

“Lo que haces tiene poca importancia, pero es muy importante que lo hagas.”
- Mohandas Gandhi

Dentro...

Sobre Cabildeo

página 2

Arrestado en Amtrak

página 3

Reclamamos la Unidad con el Amor de Dios

página 3

El Primer Aniversario del NMS

página 4

¡Alerta de Acción!

página 4

La Coalición del Nuevo Movimiento Santuario de la Ciudad de Nueva York es una red interdenominacional de familias inmigrantes, congregaciones religiosas, y organizaciones unidas para resistir públicamente la deportación injusta, para inspirar un diálogo público y humano acerca de inmigración y últimamente traer reforma a la política de inmigración de los Estados Unidos. Somos parte del Nuevo Movimiento de Santuario.

¿A qué sabe la Libertad?

Por Jean Montrevil, padre y esposo en Brooklyn, en asociación santuaria con la Iglesia Judson Memorial.

Trato de imaginar a qué sabe la libertad, por favor me podría decir alguien ¿a qué sabe la libertad? ¿Es dulce, o amarga, quizá salada? ¿O me podría decir alguien cómo se siente ser libre? Ser un espíritu libre, de hacer y vivir a tu placer, de ir a donde quieras sin pedir permiso. ¿Me podría alguien decir como es no reportarse a un oficial o no tener que reportarse una vez al mes o tres veces por semana? O aun mejor, ¿podría alguien decirme como es estar en tus veintes hasta tus treinta y no estar encerrado en una jaula por once años donde extraños te dicen que hacer o te tratan menos que un ser humano? ¿Me podría alguien decir como es vivir sin un monitor alrededor de tu tobillo?

La vida duele demasiado, he estado buscando el sabor de la libertad, desde los 6 años hasta ahora que estoy en mis cuarentas. Libertad de la opresión política y la pobreza de Haití mi país natal (17 años). Libertad de las calles peligrosas y brutales de Queens (3 años). Libertad de las condiciones infernales de las prisiones (11 años). Libertad de supervisión (5 años). Libertad del sistema roto e injusto de inmigración. Tú puedes hacer el cálculo. He peleado en tres guerras en mi vida. La guerra en contra de la pobreza y el abuso en Haití, la gané con orgullo. →
(cont. en página 4 →)



Jean es uno de los 424 residentes de NYC quienes están sujetos a ISAP – el Programa Intensivo de Supervisión y Apariencia. Jean lleva un bracelete electrónico sobre su tobillo, se reporta a Inmigración 3 veces a la semana, mantiene un toque de queda de 12 horas, y está sujeto a visitas no programadas en su hogar. Inmigración encarga y paga a una compañía privada para administrarlo. No es claro por qué a uno se le asigne a ese programa ni cuando lo sueltan o lo detienen y lo exilian por vida.

Una ‘locura’ por el Rev. Mark E. Marsh, pastor de la Iglesia Congregacional de Victoria

Mis padres se jactan de doce nietos y un bisnieto. Y yo me uno a su entusiasmo ya que tengo doce sobrinos y un sobrino nieto. En esta celebración de la familia, todos afirmamos el lazo que nos une más allá de la sangre y de hecho cinco de mis sobrinos los une un lazo más fuerte que la sangre. Yo no puedo imaginarme lo que sería que un miembro de mi familia lo separen de nosotros. Yo pastoreo una pequeña comunidad, asociada a la Iglesia Unida de Cristo, en Jamaica, Queens. En junio de 2007, las juntas fideicomisarios y diáconos decidieron unánimemente firmar la Promesa del Nuevo Movimiento Santuario. Siete de los diez miembros de junta presentes en esa reunión fueron inmigrantes que llegaron a ser ciudadanos de EEUU antes de la reforma de la ley de inmigración de 1996. Uno de los miembros dió

testimonio que su marido, de México y aquí legalmente, estuvo en la cárcel a principios del año 1980. Aunque él sirvió su tiempo, él ahora podría ser deportado si él solicita la renovación de su permiso de trabajo o solicitó la compensación del Seguro social, ya que la ley de 1996 es retroactiva y los inmigrantes que han cometido crímenes, no graves, pueden ser deportados.

En agosto, yo recibí llamadas telefónicas del NYC Coalición del Nuevo Santuario que animó a Victoria para ser parte del Movimiento. Como se desarrolló nuestro compromiso fue algo rápido. Por octubre, nosotros tuvimos a al coordinador regional del Nuevo Movimiento Santuario, un domingo por la mañana. El nos presentó una familia, S y S. Ellos compartieron
(cont. en. página 2→)

Sobre cabildeo por la Rev. Donna Schaper, pastora de la Iglesia Memorial de Judson

El 26 de marzo, cuatro representantes del Nuevo Movimiento de Santuario de la ciudad de Nueva York marcharon a la municipalidad junto a inmigrantes de NYC y otros partidarios para cabildear a los miembros del consejo. Nuestro enfoque era en la colaboración entre los agentes de Inmigración (ICE) y el Departamento de la Ciudad de Nueva York de "Correcciones y Probatoria," los cuales facilitan la identificación y deportación de un estimado de 200 Neoyorquinos de promedio por semana.

El ir a la municipalidad se siente como una telaraña con cientos de otras personas representando a docenas de organizaciones de la ciudad, los que juntos comparten la misma convicción que los inmigrantes son maltratados en la Ciudad de New York. Tomas el tren, trabajando con los miembros del consejo de la ciudad, distribuyendo materiales previamente preparados y luego te regresas a casa. Aunque todos estábamos "tejiendo la telaraña" en diferentes direcciones, estábamos creando esa clase de fuerza mágica que saben las arañas.

Giovanny Sánchez, el pastor de la iglesia Luterana Espiritu Santo en Park Slope, Brooklyn, fue nuestro portavoz. Habló elocuentemente y frecuentemente sobre lo vergonzoso que la policía y bomberos que colaboran con ICE en exiliar a gente que viene a la ciudad a trabajar y vivir. Otros hablaron sobre viviendas, salud, niños, los niños de los orfanatos por la deportación, y los programas de idiomas en las escuelas. Todos hablaron sobre dar la bienvenida y como nosotros en Santuario compartimos con otros grupos en la lucha por los derechos humanos básicos.

Si la telaraña no es una imagen que te da impacto, piensa sobre la precaria percha del nido de un pájaro en el lado de un árbol, una de las imágenes que el gran escritor neoyorquino Edith Wharton usó frecuentemente para describir a la gente que vive aquí sin el beneficio de ser bienvenidos. Estamos haciendo un nido. Estamos tejiendo una telaraña. Pronto habrá más lugar en el "hogar" para más gente.

Una 'locura:' Reflexiones sobre miedo y familia (de la página 1)

→ sus pesadillas con su propietario, con la policía, y con la inmigración. S y S se volvieron parte de nuestra familia de Victoria, donde hemos compartido el pan, nuestras risas y esperanzas y también nuestras tristezas.

El sendero a la ciudadanía requiere abogados, y como somos una pequeña congregación, nuestros fondos son limitados. Con S y S trabajando en restaurantes, les pedimos que ellos prepararan una comida especial en febrero y así recaudar fondos para sus gastos legales, y la congregación correría con los gastos. Yo, junto con otros en la Coalición de NMS, pensé que esto sería un tiempo propicio para que S y S dieran el testimonio público, con énfasis de hacer el barrio de Queens, más conciente del NMS.

Más tarde, S y S tuvieron miedo de que la policía y su ex rentero de casa utilizaran este acontecimiento para acosarlos. En un mensaje correo electrónico que recibí antes de la cena, S y S expresaron su temor y el trauma que las leyes migratorias actuales les han causado y a otros que buscan senderos legales para hacerse ciudadanos:

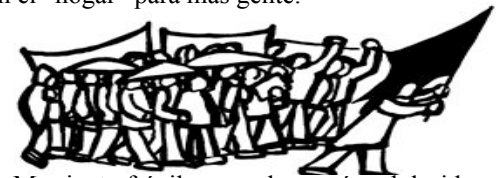
"Siento que tenga una idea loca: ¿Podemos cancelar nosotros la rueda de prensa del 23 de febrero? Tuve un malestar cuando volví a casa el domingo pasado.

"Estoy profundamente agradecida por su ayuda y hacernos sentir en familia. Durante este tiempo el año pasado, la memoria surgió lentamente, no teníamos estatus migratorio, por lo que mi esposo S. fue enviado a la cárcel por seis meses. Al mismo tiempo que perdí a mi bebe de tres meses y todavía necesitaba cuidar

de mi hija de sólo 18 meses, ciudadana de EEUU, y a la vez buscar un buen abogado para mi marido. Cansada, impotente y el temor permanece como compañero y más aún cuando estaba en casa cada noche bajo el acoso de mi rentero, la persona que había informado falsamente a la policía mi marido era un terrorista, y así sacarnos rápidamente de nuestro apartamento para alquilar el espacio con una ganancia más alta. Porque S fue un inmigrante sin documentos, él fue tratado como un criminal hasta probar su inocencia. El fue absuelto de los cargos de terrorista, pero perdió la cita con el tribunal de inmigración mientras estaba en la cárcel, lo cual creo más problemas.

"Perdí mi confianza y esperanza por la vida. En aquel momento, el dolor era un frío, que está más allá de lo que las palabras pueden expresar, un invierno gris me acompañó en el cual no podía discernir ni un rayo de luz. M. ¿tu sabes si el tiempo puede regresar al pasado y dejarlo por completo, como pasado? J. y JC me dieron su mano amiga que me llevo a conocerte y a los miembros de tu comunidad. Estas manos, cálidas, de bienvenida me hicieron sentir en casa. Cada domingo es una experiencia de un bautizo de paz y siento que todavía hay lugares donde uno pueda respirar sin temor. Cuando escuché acerca de la rueda de prensa, el temor me volvió a invadir. El pasado no era pasado y recordé el acoso de la rentera y todo lo malo que nos había pasado.

"Estoy realmente atemorizada de esta idea cada vez que la pienso y yo no puedo dar razón para que nos ataquen o nos molesten.



Me siento frágil y con el corazón adolorido. Por lo que yo quise realmente cancelar la rueda de prensa del 23 de febrero, y hablé con Joe de lo que estaba pensando anoche. Sé que esta petición es excesiva, porque usted ya envió invitaciones a participar en la actividad del 23 de febrero, incluyendo la cena para la recaudación de fondos. El apoyo que hemos recibido hasta ahora lo agradecemos. Me da inmensa alegría que todos los domingos oremos juntos. Ahora yo y S queremos vivir una vida sencilla y no muy pública."

La cena no podría ser cancelada porque esta correspondencia fue del 9 de febrero y la cena había sido anunciada desde el principio de enero pero nadie de la prensa fue invitado. S. cocinó y en la cena nos fue bien. Aproximadamente \$900 fueron recaudados para ayudar con sus gastos legales. Nosotros en Victoria también sentíamos su temor y su dolor. El saber que las leyes migratorias actuales, por bien intencionadas que sean, crean caos tanto emocional como físico sobre nuestras de familias las rinden injustas y en contra de toda ética. Uno de nuestros temores más grandes fue que S y S se desaparecieran por completo y los perderíamos como parte de nuestra familia. Yo no puedo imaginarme lo que significaría perderlos al ser separados de ellos. Ellos ya son parte de nosotros y de nuestra familia. Así como todas mis sobrinas y sobrinos forman parte de la familia de mis padres, S y S forman parte de la familia de Victoria y del Nuevo Movimiento de Santuario.



Arrestado en Amtrak

Por Victor Toro, Inmigrante en proceso de deportación, citado a la corte para el 15 de agosto, 2008, 9am, en Federal Plaza, NYC.

El 6 de julio de 2007, después de viajar por varias ciudades y estados buscando apoyo para una legalización de los más de 12 millones de inmigrantes indocumentados, yo regresaba a New York en el Tren Amtrak, donde he vivido por 25 años en el condado del Bronx.

En la estación de Rochester, la Migra entró al tren con perros. Causaron mucho terror y empezaron a pedir papeles a todo el mundo. Bajaron a unas 30 personas esposadas. En sus manos contaban con la lista de pasajeros de Amtrak por tanto estábamos identificados de antemano y por ello creo que Amtrak desde hace muchos años de manera descarada trabaja para la siniestra Migra. Por ello, apoyo y sugiero que se demande al Amtrak por esta conducta racista y discriminatoria y que permite en sus servicios actos propios del Facismo y de los tiempos en que los derechos civiles no se respetaban.



El 2 de abril, miembros de Familias Pro Libertad, la NYC Coalición de Nuevo Santuario, y otros grupos inmigrantes se juntaron en frente de la Penn Station para protestar la colaboración de Amtrak con los agentes de la Migra (ICE) quienes están arrestando a cientos de personas que viajan dentro de 75 millas de las fronteras estadounidenses. Gritando “transporte sí, no deportación!,” los que demostraron después marcharon hasta Port Authority donde protestaron a Greyhound (compañía de autobús) por colaborar con redadas parecidas. Customs y Border Protection, una división del Departamento de Homeland Security, dijo que las paradas para redadas son una práctica que se ha hecho más frecuente puesto que el número de agentes en la frontera canadiense se ha triplicado en los últimos años (NY Times).

Sección teológica: Reclamamos la Unidad con el Amor de Dios

Por el Rev. Robert B. Coleman, Pastor de Misión y Justicia Social, en La Iglesia Riverside en la Ciudad de Nueva York

El latido de mi corazón aumentó precipitadamente mientras yo esperaba en ese salón estéril. Había esposos y esposas, hermanos y hermanas, y padres que esperaban hasta que una voz extraña les llamara de una puerta media abierta, “¿Señora?” ¿Cómo se llamaba? ¿La misma con quien nos sentamos? ¿Justo llamaron su nombre? Desde las nueve de la mañana hasta el mediodía, la gente pasaba, los nombres fueron llamados, una esposa dejó a su marido y pasó por la puerta, un hermano dio una mirada de reconocimiento a su hermano y pasó por la puerta, y una madre mordió su labio y miró cuando su hijo pasó por la puerta. Cada día, este salón se llena con familias. Y no hay un/a teólogo/a, Musulmán/a, Judío/a, ni Cristiano/a con integridad que les negaría su humanidad. Sin embargo, la Agencia de Aduanas no sabe nada de la integridad teológica. Ni le hacen caso. Y cuando la puerta se cierra a la espalda de un ser querido nadie sabe si lo volverán a ver.

La historia escribirá de este episodio de la política y práctica estadounidense sobre el temor que se encarna en una máquina de muerte. La única cosa de que no se puede acusarnos es pasividad. No seremos sorprendidos y no se nos pensara débiles. De ninguna manera nadie va a atentar contra

nuestra seguridad mientras estemos armados hasta los dientes. Entonces, destruimos familias, arrebatamos a los hijos de los brazos de sus padres, separamos hermanos sin parpadear, y rechazamos completamente miles de años de “sabiduría y justicia” como ingenua e inútil. Los textos sagrados de nuestras religiones mundiales comparten valores comunes de paz, dignidad, respeto, compasión, hospitalidad, y seguridad. La naturaleza ilógica de la seguridad, es que cuando practicamos una hospitalidad fundamentada en la generosidad y el amor construimos una seguridad que perdura hasta nuestros hijos y nietos y hasta la séptima generación. La naturaleza ilógica de la seguridad, es compartir lo que se provee por el hecho de vivir en el hogar de Dios (*oikonomikos*), descubriremos que todas nuestras necesidades serán satisfechas. La naturaleza ilógica de la seguridad es que para recibir compasión se tiene que ser compasivo... para ser perdonado, se tiene que perdonar... para ser amado sin condiciones, se tiene que amar sin condición.

Mi interés en el ministerio con mis hermanas y hermanos pobres y marginalizados se destaca en un texto de la Biblia Cristiana. Simplemente, Jesús de Nazareo dice, “No todos los que me llaman, ‘Señor, Señor’ serán reconocidos.” Hay mucha palabrería

por parte de los conservadores y fundamentalistas. Especialmente durante el tiempo de las elecciones en los EEUU, tenemos el test de “Cristiandad” para nuestros candidatos. Sin embargo, para todos que continúan con su trabajo con la migra (ICE), apoyan la destrucción de las familias, incrementan la práctica de poner grilletes a nuestros hermanas y hermanos y obligarles a presentarse tres veces por semana para inspección a la vez que tienen que trabajar para sostener a sus familias, apoyan las redadas y acorraladas abusivas y aterrizan, y todo lo hacen en el nombre de Dios, Alá, Yahweh, Ram o la Seguridad Doméstica... ¡basta! Vivimos una mentira. Y tu “Señor, Señor,” no te reconocerá. Y tú gastas energía en vano tratando de construir un mundo más junto para nuestros niños.

Hay montañas de misericordia todavía para escalar. Hay ríos de justicia que todavía se tienen que navegar. Y hay valles de reconciliación que todavía se deben atravesar. Si quieres vivir en un mundo más seguro, simplemente renuncia tus temores, haz realidad la transformación de los corazones, mentes y cuerpos. Únete con la Coalición del Nuevo Santuario y busquemos un futuro más justo y seguro para todos los hijos de Dios.

¡Shanti, shanti, shanti!



NYC
Coalición del
Nuevo Movimiento
de Santuario

¡Futuros Eventos!

6/14-6/16

**- Fin de Semana Nacional de
Justicia para Inmigrantes**

Durante este fin de semana del Día de los Padres, nuestras congregaciones están invitados a dedicar sus servicios religiosos y actividades a los inmigrantes entre nosotros y a reflexionar como nuestra fe nos llama a responder a los signos de nuestros tiempos.

Recuerden...

Mantengan a nuestras familias en tus oraciones ya que se presentan en la Plaza Federal cada semana...especialmente los lunes, martes, y viernes.

Traducido por Walter Ajala, Rey Barrera, Alex Buck, y Juan Carlos Ruiz.

Editado por Grania Marcus, Juan Carlos Ruiz, y Rachel Soltis

Para más información o para aportar algo, favor de comunicarse con nosotros:

#212 477 0351

newyorknewsanctuarymovement@gmail.com

c/o Judson Memorial Church
55 Washington Square South
NY, NY, 10012

Marcando el Primero Aniversario del Nuevo Movimiento de Santuario en NYC



Nosotros, miembros del Nuevo Movimiento de Santuario, marcamos un año desde nuestro nacimiento en NYC, Seattle, LA, y Chicago. En este primer año, el Espíritu de Santuario ha dado luz a más de 40 coaliciones por todo el país. Caminando juntos, siendo testigos, y rompiendo el silencio en contra del terrorismo doméstico, la militarización, y la presencia policiaca dentro de nuestras comunidades, han sido un desafío y una gracia (entre muchas gracias).

Ahora que el puño de ICE (la migra) se aprieta y exprime la vida de nuestras familias y nuestras almas, seguimos comprometidos a estar de pie en dignidad y solidaridad con nuestros hermanos y hermanas a quienes se les ataca. Por lo que nos reunimos el 8 de mayo para compartir el día con las familias santuario y miembros de otras coaliciones de la región para marcar y celebrar nuestro caminar en sendas de justicia y compasión. En el próximo boletín, compartiremos reflexiones sobre el primer año y el año que nos espera con sus demandas y esperanzas.



¿A qué sabe la Libertad? (de la página 1)

→ La guerra en contra de las drogas; aún con todas las estadísticas en mi contra, la gané con orgullo. Ahora peleo en la guerra en contra de los inmigrantes. Esta vez no sólo yo soy el afectado; mi familia, mi esposa, y mis hijos están involucrados por lo que tengo que ganar.

Se supone que inmigración es un asunto civil, pero ahora es percibido como asunto criminal. ¿Por qué? Personas han migrado a los Estados Unidos por la misma razón de hace cien años. Eran aceptados en ese entonces, ¿por qué ahora es un crimen?

Este mes (abril) es el mes de la herencia del inmigrante. ¿Cómo podemos celebrar nuestra herencia si no podemos ni siquiera tomar el tren o el autobús y viajar en paz dentro del país y no ser perseguidos por ICE? ¿Cómo podemos celebrar en un país que ya no nos da la bienvenida? ¿Cómo podemos celebrar en un país cuyas políticas de inmigración están separando y destruyendo a familias a través del país, dejando a niños atrás sin padres ni seres queridos, dejando a sus parejas sin dinero? - dejándonos sin nada por celebrar.

Aviso de Acción: ¡Paren las detenciones en el transporte público!

Lláma a Amtrak y Greyhound y díles a sus presidentes que:

- Reembolsen a las familias que fueron detenidos mientras usaban sus servicios.
- Avisen a la gente por adelantado que podrían ser sujetos la detención por la Migra mientras usan sus servicios.
- Paren el descaro de colaborar ahora mismo y una vez para todas.
- Pidan disculpas públicamente.

LLAMA:

Amtrak: Mr. Alexander Kummant, Presidente
1-800-872-7245

Greyhound: Dave Leach, Presidente
972-789-7000

Conoce Tus Derechos:

- Si eres parado por la Migra, es tu derecho pedir hablar con un abogado. Puedes decir, "No puedo contestar sus preguntas sin que mi abogado este presente."
- Tienes el derecho de no firmar nada.
- No mientas nunca.
- No seas agresivo ni te pelees. Hay que mostrar cortesía y comunicarte con claridad. Recuerda que no te conviene darles una excusa para acosarte físicamente.
- Asegúrate que alguien en tu familia conozca a donde vas y que tenga toda tu información para que te puedan encontrar si te detienen.
- Recuerda que cuando viajas cerca de la frontera, ya sea que manejes o utilices los servicios públicos de transporte de Amtrak o Greyhound, corres el riesgo de ser detenido por agentes de inmigración.